

## TERMINE

## OBERLEUKEN

## Dekanatssingen in der Kirche in Oberleuken

Das Dekanatssingen der Kirchenchöre des Dekanates Merzig findet am Sonntag, 2. Mai, um 16 Uhr in der Kirche Oberleuken statt. Im Rahmen eines Vespersgottesdienstes mit Pfarrer Leinen singen zwölf Chöre mit über 200 Sängern. Die Orgel spielt Stefan Nusser. Die Leitung hat Dekanatskantor Ulrich Kreiter. *fs*

## BECKINGEN

## Vielfältige Kunst von Helmgard Herrmann

Die Beckinger Malerin Helmgard Herrmann stellt ihr vielfältiges Werk, darunter Gemälde in Öl, Acryl, Aquarelle und Zeichnungen, vom 9. bis 25. Juni im Sitzungssaal des Rathauses aus. Die Vernissage findet am Samstag, 8. Mai, um 17 Uhr statt. Zrinka Wilhelm, Kunstmalerin und Dozentin für Ölmalerei, Aquarelle und Zeichnen, hält die Laudatio auf die Künstlerin Herrmann. Geöffnet ist die Ausstellung ab 9. Mai bis 25. Juni während den Dienstzeiten des Rathauses sowie jeweils sonntags von 14 bis 17 Uhr. *red*

## MERZIG

## Detlev Schönauer spielt mit Sebastian Voltz

Am Samstag, 8. Mai, gastiert Detlev Schönauer alias Jacques' Bistro in der Merziger Stadthalle. Ab 20 Uhr spielt er mit Sebastian Voltz sein neues Programm „Flügelkämpfe in Jacques' Bistro“. *red*  
**◆ Karten im Vorverkauf** in allen bekannten Vorverkaufsstellen. In Merzig: Kulturbüro in der Stadthalle. Ticket-Hotline: (0 68 61) 9 36 70.

## MERZIG

## Schnupperstunde im Geigenunterricht

Die Musikschule im Landkreis Merzig-Wadern bietet für Eltern und Schüler eine kostenlose Schnupperstunde für die Geige an, und zwar am Sonntag, 25. April, von 11 bis 13 Uhr in den Räumen der Musikschule in der Bahnhofstraße 39 in Merzig. Hier können die Teilnehmer sich von der neuen Geigenlehrerin Lidija Politova ausführlich beraten lassen über die Geige, den Unterricht, Üben und Kosten. *red*  
**◆ Weitere Informationen** unter Tel. (0 68 61) 10 78.

## SAARBRÜCKEN

## Skulpturen-Workshop für Jugendliche

Eine Museumswerkstatt für Jugendliche gibt es wieder am Mittwoch, 21. April, 18 bis 20 Uhr, im Saarländermuseum. Thema diesmal: Soft Sculpture. Vincent Tavenne, der Künstler der aktuellen Ausstellung „Polarise-toi“, gestaltet begehbare Skulpturen aus mit Stoff überspannten Holzgerüsten. Unter Anleitung von Mirjam Elburn können sich Jugendliche zwischen 13 und 18 Jahren in Ähnlichem versuchen. Die Teilnahmegebühr beträgt fünf Euro. *red*

Produktion dieser Seite:  
 Wolf Porz, CMS,  
 Edmund Selzer

## RUNDSCHAU FÜR MERZIG-WADERN

**Redaktion:**  
 Telefon (0 68 61) 9 39 66 50  
 E-Mail: sz-mzg@sz-sb.de  
 Volker Fuchs (vf), Mathias Winters (pum)  
 (beide Regionalleitung)  
 Christian Beckinger (cbe), Wolf Porz (wop),  
 Edmund Selzer (es), Margit Stark (mst)  
 Regionalreporter: Dr. Harald Knitter (kni)  
 Pressezentrum Poststraße 47, 66663 Merzig  
 Gewerbliche Anzeigen:  
 Telefon (0 68 61) 9 39 66 32  
 Fax (0 68 61) 9 39 66 39

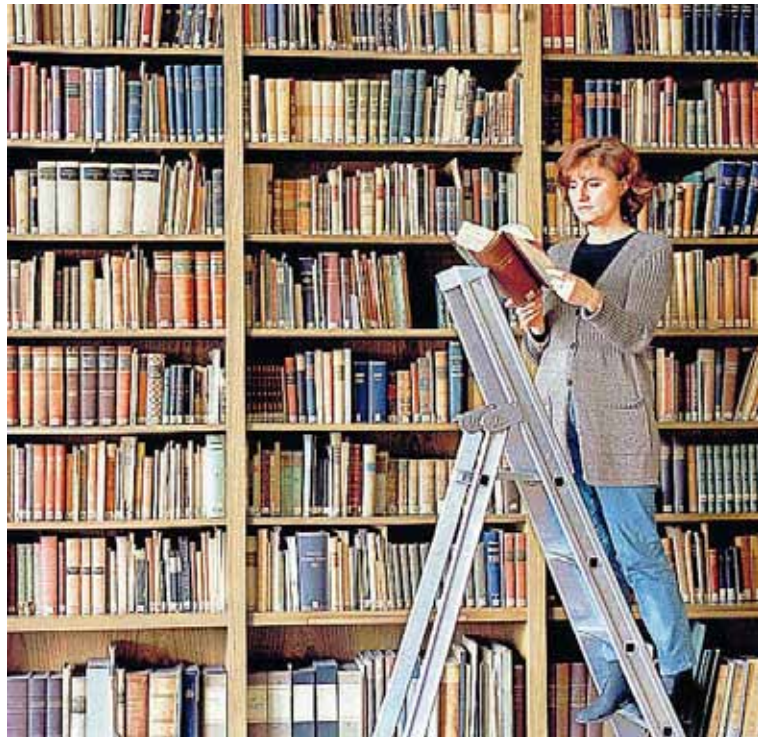
# Rote Zora verschenkt 1000 Bücher

## Buchhandlung verteilt zum Welttag des Buches Gutscheine an Schüler

Mit ihrer Aktion, Buchgutscheine zu verteilen, möchte die Merziger Buchhandlung Rote Zora einen weiteren Beitrag zur Leseförderung leisten. Zusätzlich lädt sie Schulklassen zu einem Informationstag zu sich ein.

Merzig. Anlässlich des Welttag des Buches am 23. April verschenkt die Buchhandlung Rote Zora über 1000 Bücher an alle Schüler der vierten und fünften Klassen im Kreis Merzig-Wadern. Die Kinder erhalten von ihren Klassenlehrern Gutscheine, die sie in der Buchhandlung gegen das diesjährige Welttags-Buch „Ich schenk dir eine Geschichte“ eintauschen können. Ein Buch, prallvoll mit Freundschaftsgeschichten, das neugierig macht und zum Lesen verführen soll.

Am Welttag des Buches erwartet die Rote Zora dann hohen Besuch in ihren Räumen: Die Klassen der Jahrgangsstufe vier der Saargau-Grundschule in Schwemlingen und der Grundschule Wahlen werden in der Buchhandlung auf Entdeckertour gehen. Mitinhaberin Ingrid Röder wird die Schulklassen empfangen, ihnen erklären, wie eine Buchhandlung funktioniert und natürlich auch den Vorhang öffnen und die Schüler hinter die Kulissen blicken lassen. Dabei dürfen die Kinder dann auch in die Rolle der Buchhändler schlüpfen. Rund um den Welttag des Buches werden insgesamt 14 Schulklassen aus dem Kreis Merzig-Wadern die Rote Zora im April und Mai besuchen. Bücher sollen ihren Platz im Alltag der Kinder haben. Deshalb ist es wichtig, dass Kinder mit den „Bücher-Or-



Bücher stehen am Welttag des Buches im Blickpunkt. Foto: dpa

ten“ wie Buchhandlungen oder Bibliotheken vertraut werden, sagen die Inhaberinnen der mehrfach ausgezeichneten Merziger Buchhandlung.

Mit dieser Aktion möchte die Buchhandlung Rote Zora einen weiteren Beitrag zur Leseförderung leisten. Denn Lesen ist eine Reise im Kopf zu vielen verschiedenen Orten, realen wie fantastischen, und das alles ohne Übernachtungskosten. Die Leser und Leserinnen erfahren dabei nicht nur, wie Menschen hier und an fernen Orten leben. Sie lernen auch, ihre eigene Lebensweise mit anderen zu vergleichen, ihren Horizont zu erweitern und können sich so besser in ihrer eigenen Umwelt zurechtfinden. *red*

## Kinder dürfen stöbern

### Bock & Seip lädt zum Welttag des Buches ein

Merzig. Zum Welttag des Buches am kommenden Freitag öffnet die Buchhandlung Bock & Seip in Merzig ihre Pforten für wissbegierige und lesefreudige Schüler. Die Klassen dürfen zwischen und in den Büchern stöbern und nach Herzenslust Fragen stellen. Wie entsteht ein Buch? Wie viele Schritte liegen zwischen dem Manuskript des Autors und dem fertigen Buch im Verkaufregal?

Alle Informationen rund um die Entstehung eines Buches erfahren die Kinder von Jacqueline Schiffmann aus der

## Bilderbuchkino mit einer Geschichte über das Anderssein

Merzig. Für Freitag, 23. April, 15.30 Uhr, lädt die Stadtbibliothek Merzig Kinder ab vier Jahren anlässlich des „Welttages des Buches“ zum Bilderbuchkino „Arthur und Anton – eine Geschichte übers Anderssein“ von Sibylle Hammer ein. „Arthur und Anton“ erzählt die Geschichte des Raben Arthur, der bei einem Rattenpärchen aufwächst und erleben muss, dass er anders als die übrigen Rattenkinder ist. Warum schließlich aber doch alles gut endet und wie Arthur Freundschaft mit der Ratte Anton schließt, die Frage wird bei der Veranstaltung beantwortet. Der Eintritt zur ist frei. *red*

**◆ Anmeldung** unter Telefon (0 68 61) 8 53 91.

Buchhandlung Bock & Seip. Von ihr hören die Schüler in einem interessanten, lebendigen Vortrag alles rund um die Buchproduktion.

### Literarische Schnitzeljagd

„Wir sind bei solchen Aktionen immer positiv überrascht, wie viel die Kinder schon über Bücher wissen und wie kreativ sie selbst beim Schreiben sind“, freut sich Jacqueline Schiffmann. In einer literarischen Schnitzeljagd geht's durch die ganze Buchhandlung. Am Ende winken in einem Preisrätsel tolle Bücherpreise. *syf*

## Herzenswunsch der Bücherhütte Wadern geht in Erfüllung

### Buchhändlerin Beatrice Schmitt gewinnt Wunsch-Lesung mit Kinderbuchautorin Juma Kliebenstein

Wadern. Der Welttag des Buches beschert der Bücherhütte in Wadern eine wunderbare Überraschung: Buchhändlerin Beatrice Schmitt hatte bei der Verlosung einer Lesereise ihr Glück versucht und siehe da – sie hat für Wadern ihre Wunsch-Lesung gewonnen!

### Beliebte Kinderbuchautorin

Die Buchhändlerin freut sich sehr: „Prima! Juma Kliebenstein haben wir uns gewünscht. Wenn sie bei uns zu Gast ist, dann hat der Hochwald echt Grund zur Freude, sie ist eine tolle Kinderbuchautorin!“ Nun findet in der Bücherhütte diese „echt coole“ Kinderbuch-Lesung statt: Am Samstag, 24. April, also einen Tag nach dem Welt-Buchtag, kommt die waschechte Saarländerin und gebürtige Lebacherin Juma Kliebenstein nach Wadern und liest um 15 Uhr aus ihrem neuen Buch „Der Tag, an dem ich cool wurde“.

### Aus dem Leben Jugendlicher

Juma Kliebenstein ist eine junge saarländische Autorin, die es geschafft hat, bei Oetinger zu veröffentlichen – dem Verlag von Astrid Lindgren, Paul Maar und Cornelia Funke – das ist schon ganz schön beeindruckend! Und was das Beste ist: Sie hat es völlig zu Recht geschafft! Denn sie hat eine schöne Sprache, schreibt hervorragend lesbar und nimmt sich dabei aktuelle Themen vor, mit denen sie dicht an der Lebenswelt Jugendlicher dran ist.

### Kurzweiliger Lesespaß

„Der Tag, an dem ich cool wurde“ ist ein kurzweiliger und intelligenter Lese-Spaß, der ohne erhobenen Zeigefinger Werte wie Toleranz, Mitgefühl, Soli-



Kinderbuchautorin Juma Kliebenstein liest in der Bücherhütte Wadern.

Foto: SZ

darität vermittelt. Das Buch handelt von zwei Jungs, Karli und Martin, die ihre eigene „So werde ich cool“-Liste abarbeiten wollen. Dabei geht manches schief, doch auf allerlei Umwegen machen sie dann echte Rockmusik, lernen Luna und Stella – das sind die beiden Hauptfiguren aus dem ersten Buch der Autorin – kennen und lüften das große Geheimnis des ultracoolen Lukas!

Genial, wie Juma Kliebenstein hier ihre Themen Mobbing verhindern und Selbstbewusstsein gewinnen so span-

nend verpackt, dass Jungs wie Mädels Spaß am Lesen haben. Viele kennen und mögen Juma Kliebenstein schon seit der Lektüre ihres sehr erfolgreichen ersten Buches „Tausche Schwester gegen Zimmer“. Es ist voriges Jahr erschienen, da-

rin lösen zwei Mädchen die Probleme mit ihrer Patchwork-Family... *Red*

**◆ So lange** der Vorrat reicht bekommen alle Kids Freikarten, die mit diesem Zeitungsausschnitt zur Bücherhütte kommen.

### HINTERGRUND

Der Welttag des Buches hat seinen Ursprung in einer katalanischen Tradition: Am Namenstag des Volksheligen Sant Jordi schenkt die Frau dem Mann ein Buch, er ihr eine Rose. Der 23. April ist auch der Todestag von William Shakespeare und Miguel Cervantes. Die UNESCO erklärte 1995 den katalanischen „Tag des Buches“ zum „Welttag des Buches“. *red*

# SPEZIALISTEN LEISTE

Fachbetriebe empfehlen sich:

... weil dort die Lampen schöner sind.

**LAMPEN KÄISER**  
 Dillingen, Friedrich-Ebert-Straße  
 Tel. 06831/73702  
 St. Wendel, Tholeyer Straße, Tel. 06851/6674

**KARWAT**  
**Injektionstechnik**

DICHTET, ENTFEUCHTET, TROCKNET  
 WÄNDE & DECKEN & SOHLEN  
 "VERPRESST RISSE dauerhaft"

☎ 06897 - 952830  
 www.Rissverpressung.de  
 Rehgrabenstr. 1 - 66125 Saarbrücken

Lifea

der meistgekaufteste Treppenlift

Beratung und Verkauf

☎ 06821 - 90 46 66 8

**GLAMALUX**  
 GLASDUSCHEN IN PERFEKTION

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Glasmarkt Müller GmbH

In Dürrfeldslach 4a ■ Rehlingen-Siersburg

Individuelle Planung, Montage & Wartung

☎ 0 68 35 - 93 97 6 ■ www.glamalux.de

**küchen-reeck**  
**Wir können Küchen!**

Nauwies 2, 66802 Überherrn  
 Telefon (06836) 1505  
 www.kuechen-reeck.de

**G. Schiestel**  
 \*Fenster \*Rollladen  
 \*Reparatursdienst  
 \*Treppenrenovierung

Telefon (0 68 98) 3 36 36  
 Am Holzplatz 21 • Völklingen

**schmidt gmbh**  
 elektrotechnik und mehr

Strom | Licht | Steuerung | Kommunikation

66346 Püttlingen Tel.: +49(6806)440215

www.team-schmidt-gmbh.de

Sicherheit | Erneuerbare Energien

**Einbauküchen!**

Planung • Montage

Kundendienst

Wir zeigen Ihnen ca. 40 Ausstellungsküchen

**KÜCHENSTUDIO**

**K.H. Schmitt**

Saarwellingen • Lebacher Straße 9

Tel.: 0 68 38 / 9 82 40

**Möbelfertigung**  
 nach Ihren Wünschen

06831 - 46 00 27, www.Theisen-ShopDesign.de

**Theisen**

Schreinerei + Geschäftseinrichtungen

Weitere Adressen finden Sie auch:

• unter [www.blaue-branchen.de](http://www.blaue-branchen.de)

• in den **BLAUEN Telefonbüchern**

Einfach. Gut. Finden!  
**TeleMedia**  
 Saarbrücker Zeitung